

清光緒朝中日交涉史料

卷四九之卷五十
二十二年

清光緒朝中日交涉史料卷四九

(三四九四)盛京將軍依克唐阿來電

光緒二十二年正月十八日 電報檔

查懷仁安東一帶向有韓民流寓約數千人近聞朝鮮下改裝之令該國士民因此遷避東邊境內者又復不少誠恐源源而來容之必貽後患拒之恐滋事端該國今既改爲自主之國情勢較前不同其交涉之事或照向章辦理或另有定章或照各國通商之例與韓民舊徙新來者均應如何辦理請示遵行依克唐阿巧

(三四九五)吉林將軍長順來電

光緒二十二年正月二十三日 電報檔

昨接黑頂子靖邊前路右營管帶胡殿中稟稱正月六日由俄官探悉去冬倭員勒令韓王剪髮改裝民多不服臘月倭員與韓員均各受傷民間欲謀殺倭官懼而夜遁咸鏡道李奎遠因此撤委新換之員係日本裝民間不容未敢進城又聞俄倭兩國因牛畜由中國往來不便兩國會議擬開設溫貴海口等語除飭隨時確探外謹肅長順謹

(三四九六)總理各國事務衙門奏籌借英德商款以付日本第二期償費摺

光緒二十二年二月初一日

總理各國事務和碩恭親王臣奕等跪奏爲訂借英德商款草立合同請旨遵行恭摺仰祈聖鑒事竊光緒二十一年閏五月間經出使大臣許景澄訂借俄法銀行法銀四萬萬佛郎約合中國銀一萬萬兩業經奏明在案嗣於九月間提付日本第一次償費庫平銀五千萬兩歸還遼地加費庫平銀三千萬兩餘存原銀行之款爲數無多而應付日本第二償費期限已迫自須先期籌畫以免臨時周折俄法銀行原定合同聲明自訂借之日起六箇月內暫不續借他款扣至上年十二月初二日爲滿未經期滿以前英德兩國使臣卽屢向臣等就商由匯豐銀行合借英金一千六百萬鎊合中國銀一萬萬兩周息五厘九五折扣行用雜費五厘五毫開具合同底稿聲明十二月十六日以前卽須訂妥過期尙須另議臣等因其折扣過重法國使臣亦來議借初言利仍五厘折扣必較匯豐大減乃商議多次僅減去費用五毫與初議大不相符適英德使臣疊請接續前議臣等復與磋商該銀行願仍照周年五厘行息改爲九四折扣一切費用在內由總稅司赫德撮合臣等查此次所訂息扣數目較之匯豐初開合同息仍五釐而每銀百兩多收銀四兩五錢較之俄法借款息增一釐而每銀百兩多收銀八錢七分五毫先經電詢出使大臣查報外洋借款行市亦與此不相

上下無可再減斟酌再三祇可就此定議當屬赫德偕英德兩館繙譯官暨匯豐德華銀行董事於正月二十八日至總理各國事務衙門議定草合同二十條臣等照案飭令總辦章京舒文與該銀行董事畫押謹照錄恭呈御覽請旨定奪如蒙俞允再由臣等飭令該銀行按期交款至法國商借未定之款業由總理各國事務衙門照會法國使臣並電令出使大臣慶常轉告法國外部作為罷論頃正月二十九日法國使臣來言接外部電經慶常與外部辨明從此作罷等語是法國借款無庸籌及省卻無限筆舌所有借訂英德商款緣由理合恭摺具陳伏乞皇上聖鑒訓示再此摺係總理各國事務衙門主稿會同戶部具奏合併陳明謹奏光緒二十二年二月初一日奉硃批依議欽此

(三四九七) 欽差全權大臣戶部左侍郎張蔭桓奏遵議日本商約分別刪減大概情形摺 光緒二十二年三月十一日

臣張蔭桓跪奏為遵議日本商約駁刪九款駁改七款現准日本使臣另繕約稿候商仍須切實駁論謹將大略情形恭摺仰祈聖鑒事竊臣奉派接議日本商約曾將為難情形於正月二十五日陳奏欽奉批旨仍著力與磋磨毋得畏難遷就欽此仰見聖主洞燭機先實事

求是之至意跪聆之下無任欽佩臣自接辦後疊與林董會議當將該使原交約稿四十款逐條詳議每次問答累牘盈篇自正月二十八日起至二月二十日計會議四次照原稿駁刪第五第九第十第十七第十八第十九第三十一第三十四第三十五第三十六等款尚餘三十一款內照原稿未改者二十四款駁改者七款查原稿第五款係日本官照會中國官均用日本文不用漢文第九款係日本人在中國如遭擾害地方官立即追賊緝匪第十款係日本臣民財產船隻中國官不得擅動擅取第十七款係日本船裝載中國土貨在通商口岸此口運彼口及沿江停泊之港就地銷售第十八款係中國釐卡章程應告知日本第十九款係中國官員誤徵日本臣民稅項惟中國是問第三十一款係罰款充公案件歸日本領事官判斷以上七款關係國體利權萬難核准臣率僚佐繁徵博攷隨宜鉤距以爲辯駁該使乃不得已而刪除其第三十四款係日本官商財產遇有辦理案件均照相待最優之國一律第三十五款係日本商民所有事件均照中國臣民中國船中國貨並相待最優之國臣民船貨一律相待第三十六款係他國國家官員船貨人民得有益日本一律同獲其美以上三款皆日本飲恨舊約不得與各國均霑欲於新約取償者也所論亦太繁瑣現只仿照英約第五十四款改擬一條刪此三款視原稿較爲近理綜計刪駁各款似覺

漸有端緒惟於稅務諸大端仍未肯和衷遵改一時斷難定議其機器製造土貨及約本所附減稅免稅貨則有礙通行稅章必須再爲駁論至設立領事保護商民亦應持平辦理茲據該使將刪除駁改各款另繕候商臣現與訂期十一日會晤詳論一遍隨將此次另繕約稿三十一款逐細斟酌重加駁改然後再與商訂該使最爲陰鷲且有馬關成約藉口尤難控馭其中緊要各款一經定議各國必援一體均霑之例於商稅大局所關匪細此次刪駁各款但較開議之初機局稍活未敢遽云就範臣惟有恪稟宸謨力與磋磨斷不敢稍涉遷就庶爲海關爭一分稅項卽爲國家保一分利權期以仰紓聖廑除將該使另繕約稿鈔送總理衙門備查外所有日本商約刪駁接議緣由理合恭摺具陳伏乞皇上聖鑒謹奏光緒二十二年三月十一日

(三四九八)軍機處知照總理各國事務衙門本日張蔭桓奏摺所奉諭旨交片

光緒二十二年三月十一日
洋務檔

交總理各國事業衙門本日張蔭桓奏遵議日本商約分別刪減大概情形摺軍機大臣面奉諭旨該衙門知道欽此原摺俟發下後鈔交先行知照貴衙門欽遵可也此交三月十一

日

(三四九九)出使大臣許景澄請賞俄法德三國使臣等寶星片

再本年二月初七日臣等以俄法德三國使館參隨各員隨同各該國使臣助爭遼地出力奏請分別等第賞給寶星奉硃批依議欽此當經恭錄諭旨照會各該使臣欽遵並將寶星製造茲准法國使臣施阿蘭函稱法國駐天津總領事官杜士蘭自前年到任以來與地方官籌措一切並爲各國領事領袖遼事亦嘗出力可否一併奏請恩獎等因臣等查俄國駐天津領事官德密特因助爭遼地出力奏懇賞給寶星該領事杜士蘭事同一律應請照案賞給二等第三寶星以示嘉獎又奏請賞法國使館隨員魏達理馬丁榮二員三等第三寶星現准該使臣來函以前開各員銜名因分文武兩項是以將武隨員列後並非該二員品級較卑請仍照釐定寶星章程辦理等語自當奏明更正請旨賞給法館隨員魏達理馬丁榮三等第一寶星俾符向章又接准比利時國使臣函稱比商德海斯前在漢陽鐵廠當差頗著勤勞嗣因差滿回國復呈遞築造鐵路條陳不無微足錄擬請奏懇恩施賞給寶星等語臣等詳覈該洋人德海斯所遞修造鐵路節略條理細密不無可採可否仰祈聖恩賞給

德海斯三等第三寶星之處出自逾格鴻施所有併案請賞洋員寶星緣由理合附片具陳
伏乞聖鑒訓示遵行謹奏光緒二十二年三月二十八日奉硃批依議欽此

(三五〇〇)出使大臣許景澄請頒賞俄國邊境文武各員寶星摺

光緒二十二年
二月二十二日

出使大臣工部左侍郎臣許景澄跪奏爲俄國邊境文武各員誼篤睦鄰擬請頒賞寶星以
示酬勸而固邦交恭摺仰祈聖鑒事竊維俄國阿穆爾東海濱二省與黑龍江吉林地方處
處毗連邊界情形視蒙古新疆尤爲緊要俄國總督杜哈甫斯闊業前於光緒十九年赴任
臣曾與接晤勉以兩國和好公誼彼卽以善待華人自任上年十一月該總督暫回俄都相
見述及在任數年與中國官吏均甚浹洽每遇漠河金鑛有事相託皆經飭屬照辦又稱自
前歲中日開戰卽奉本國密諭增兵倣備至次年三四月間俄國倡議勸歸遼地一面定計
如所勸不允立即馳援中國攻擊日本在遼之兵將士擐甲以待日夜不得休息者累月自
東海濱省巡撫以次文武諸員皆極勞苦等語臣查上年五月洋報曾有海參崴俄兵整備
與日本交綏之說俄外部大臣羅拔諾夫亦向臣述及俄兵部曾令阿穆爾總督預商假道
進兵與該總督所告情形相符雖主持出自俄廷而該總督率勵所屬布置聲勢於歸遼事

宜不無得力現在中俄議接鐵路將由齊齊哈爾甯古塔等處以達海參崴又吉林北境新開金鑛去江岸交界極近以後交涉事件日繁地方情形亦更喫重全在兩國守吏和衷聯絡邊圉庶臻安謐俄總督杜哈甫斯闊業暨其巡撫恩得伯爾格等睦誼可嘉自宜獎其前勞藉以勵其後效茲由臣查明俄總督以下計十員謹開銜名並擬具寶星等第彙繕清單恭呈御覽合無籲懇天恩俯准給獎實於邊務邦交深有裨益所有俄國邊境文武各員請獎緣由理合恭摺具陳伏乞皇上聖鑒訓示謹奏光緒二十二年三月二十九日奉硃批著照所請該衙門知道單併發欽此

(二五〇〇) 附件一 俄員銜名單

謹將請獎俄國邊境文武各員寶星繕擬銜名等第清單恭呈御覽

計開

阿穆爾省總督杜哈甫斯闊業以上一員擬請賞給頭等第三寶星東海濱省巡撫兼提督恩得伯爾格三等提督軍師衙門總辦蘇卜的次以上二員均擬請賞給二等第一寶星參議官管理海參崴屯務尼果賴費庭斯克以上一員擬請賞給二等第二寶星副將什賴伯

利雅廓甫副參議官總督處文案什爾撒那副將海參崴巡捕官彼得洛夫以上三員均擬請賞給二等第三寶星參將達那烏洛甫參將總督處文案尼雅甫斯基都司巡撫處中軍官瑪左蓋委翹以上三員均擬請賞給三等第一寶星

硃批覽

(三五〇〇)附件二 陳明交龔照璦轉付日本歸遼費數目片

再上年九月二十五日承准總理各國事務衙門電開奉旨歸遼費三千萬兩著許景澄於倫敦存款內撥交龔照璦轉付日本駐英使臣接收欽此查此案先准總理衙門電知歸遼費三千萬兩按照頭期鎊價合英金四百九十三萬五千一百四十七鎊一希令一本士又二十本土之十三等因臣遵卽在俄國經辦借款兌存英鎊項下畫撥英金四百九十三萬五千一百四十七鎊一希令一本士又二十本土之十三交駐英使臣龔照璦收訖除電達總理衙門並咨報外理合附片具陳伏乞聖鑒謹奏光緒二十二年三月二十九日奉硃批該衙門知道欽此

(三五〇一)軍機處寄四川總督鹿傳霖上諭

光緒二十二年三月二十九日
洋務檔

軍機大臣字寄四川總督鹿光緒二十二年三月二十九日奉上諭國子監祭酒張百熙奏四川礦務商務急宜振興詳籌辦法一摺據稱川省產礦處所約二千餘里皆屬土司所轄莫如以紳董商設立總局安定章程分設公司自行集股開廠官但稽查抽課又川省土產素饒百物齊備亦宜以紳董商各立公司制運銷售等語川省礦務前經諭令鹿傳霖體察情形官督商辦惟官商素不相習不若以紳董商可以通上下之情聯官商爲一氣現在日本已訂重慶通商之約准其隨地製造土貨不及此時亟興商務必至民生日絀釐稅日虧該祭酒所籌辦法俱屬切實可行著鹿傳霖按照原奏各節悉心妥籌實力舉辦以收成效而保利權另片奏檢討宋育仁究心外洋工商之學熟悉川省情形等語宋育仁著即前往四川鹿傳霖俟該員到後將礦務商務與之逐一講求宋育仁應如何任用之處奏明請旨原摺片著鈔給閱看將此諭令知之欽此遵旨寄信前來

(三五〇二)總理東征糧臺報銷順天府尹胡燏棻奏報東征糧臺經費收支各款數

總理東征糧臺報銷頭品頂戴順天府尹臣胡燏棻跪奏爲東征糧臺經支各款先開簡明清單分咨立案隨後造冊請銷恭摺仰祈聖鑒事竊臣光緒二十年十月十五日遵旨開辦駐津糧臺當將先後經理後路前敵轉運各局及接支北洋訂購軍火暨征調添募各軍餉需一切用款較前倍增各情形均經隨時奏明並將餉銀展至二十一年十一月初十日爲止聲明督飭局員清厘報銷各在案伏查此次軍務異常棘手因未便拘執成例貽誤事機又不敢稍涉浮糜漫無限制糧臺經支各款凡有餉章可循者無不循案核辦其間或有奉督辦軍務處王大臣並戶部電札照撥或奉節制關內外軍務大臣與北洋大臣札飭核發者無分鉅細均經分別報明備查以冀事有根據款不虛糜第此項經費雖統由糧台造報而軍興之始所有備倭支用各款及東征轉運一切事宜先由北洋海防支應局准軍銀錢所直隸津海關道分別經理迨二十年十月以後始行移交糧台由臣接辦至前敵經支各款其始亦由前直隸臬司周馥浙江溫處道袁世凱等先事彙領隨時動支事後報臺備查自和議告成以後周馥先經奉調回津袁世凱亦請假進關始統歸臣臺一手經理惟洋員漢納根經購軍械並遣撤洋將所需支款除初次定價四十萬餘兩並先用遣費六萬兩由臣臺撥發外餘皆由漢納根知照臣處電知戶部由部逕電出使英法使臣龔照璦在倫敦

按期撥付又出使英德使臣龔照瑗等經購艇船槍械動用款項均先由前北洋大臣李鴻章電匯外洋存儲由龔照瑗等隨時分款支用當未全數報台有案其各路客軍撥解餉需多有應各該軍自行請銷而於彙總支用銀兩則皆係由臣所銷款內轉解開報現在糧台辦理報銷應先將經支各款分別奏咨立案以清款目除將洋員漢納根支款並龔照瑗等冊報未齊及客軍自行造銷之款均應照數登除另案核辦無庸立案外其北洋支應局淮軍銀錢所直隸津海關道經支備倭經費各項案款及由臣接支前敵後路各局轉運經費征調添募各軍新項雜支一切款目據糧台辦理報銷委員詳請先開簡明清單奏咨立案前來臣復加查核各項支款薪餉而外以卹養採買轉運置造修築等費爲大宗當敵饑鴟張之日正軍需緊要之時舉凡變通舊法激厲戎行種種用款未能與例章悉合其辦理爲難情形敢爲我皇上陳之查各軍薪餉多係按照淮軍及練軍各章程客軍加餉亦祇與淮軍一律卽加賞四成米價並津貼柴草銀兩及車馱按三成變價均經劉坤一奏咨有案惟招募費查照淮軍餉章每成一營路遠則給銀二千兩而路近則給銀一千五百兩一切小口糧並置辦旗幟刀矛鑼鼓鍋碗等件悉在其內不復另開細數車馱餵養一項奉督辦處飭發者車馱多餵養略減由糧台核定者車馱少而餵養略加兩相比較銀數仍不相上下

大軍雲集價值頓增例價不敷採買各軍所購每匹有至十八九兩或二十兩者臣均按照曹克忠初案准銷時價酌減核發每匹統給銀十六兩所短之價由各營自行賠貼馬乾亦因關內外奇荒穀草倍昂日支一錢不敷餵養程文炳閃殿魁諸軍皆已加倍支給臣僅於潘萬才一軍每匹月加銀一兩二錢截至上年九月停止又因敵蹤詭譎海面偵探並船械調度非添洋員難期周密此薪餉雜費之有變通者也各軍卹款賞號因當時水陸兩軍處處受敵軍情萬緊自大東溝牙山一役以後迭經前任北洋大臣李鴻章電奏懸立重賞鼓勵衆心嗣欽奉電旨特命戶部發給賞銀十萬兩等因當卽欽遵轉電各軍懸賞力戰初次交綏獲勝不得不立刻照數頒賞以示大信摩天嶺等處最當敵衝經聶士成等挑選奮勇月加餉銀士氣奮勵卒支危局以及行軍醫局並紅十字會救死扶傷裨益不淺而陣亡受傷弁勇尤係以身報國殊堪憫惻事後若不按照原定卹款賞給不足以慰忠魂而撫殘卒此卹賞養傷之費之有變通者也當戰事一開軍火異常短缺急須添辦李鴻章分飭局所並津海關道訂購而各國既守局外洋廠無不加倍居奇且海軍則有添購料件之用陸軍則有添購行軍器物並善後無烟槍子機器之用迨各批礮械重洋轉運正值倭船窺伺之時商輪民駁冒險孤行運保租用各費先與訂明優給尙多裹足尤難以平時價值核計此

採買運保等費之有變通者也封河以後悉歸陸運前敵待用愈急運務愈繁臣於山海關各局各雇底車轆轤轉運後路復值南省大軍北上附近車戶逃避一空迭奉諭旨准令沿途設局派員代雇車船寬爲給價作正開支而清江一帶無車可雇均由臣酌派委員分投設法於天津德州東平濟甯等處雇覓長車前後共五千餘輛始克運竣亦經詳細奏明並分別電稟督辦軍務處並咨呈戶兵部有案雖力求核實以斤兩道里計算亦不甚懸殊但民價貴於例價未能過於苛繩此轉運等費之有變通者也外洋軍火旣不足用不得不製自內地以濟之天津等處則有土製抬槍並洋鎗槍彈馬鞍皮帶子盒各件之費大沽船塢則有製造快礮地雷馬籠礮箱洋鋏之費陸路則有行軍電線各口得律風及修理軍械機器工匠之費各軍馳逐於冰天雪地之中則有添購皮衣手套皮襪之費事平講求西國操法則有添購背包千里鏡孔明燈並洋毯等件之費細核各款爲從前軍需則例之所無而實爲今日戰陣之所不能省此內地製造購辦等費之有變通者也至修築工程一項威海則建造水雷營兵房及採購鐵木灰石等件封堵南北兩口以杜敵船山海關則由臣奏准增築行軍礮臺以扼形勢大沽防軍則挑挑挖濠壘礮洞並圍練營盤北塘練軍則添築長牆修整疊道蘆臺新城各防軍則建造兵馬礮房他如秦王島之創造橋樑洋河口之試造

地營西沽武庫之添蓋庫房圍牆工款繁紛非關緊要防卽存儲軍實勢不能省此修築工程等費之有變通者也統計先由北洋支應局淮軍銀錢所經支及由臣臺接支共銀一千一百零一萬八千五百餘兩均係撙節核發實用實銷並無絲毫浮濫除將糧臺經支各款先行分開總數彙列簡明詳單摘叙案由分送戶兵工三部立案其詳細數目及動支原委統俟隨後造冊報銷時再行分晰開列以便三部核銷外理合開繕簡明清單恭摺具陳伏乞皇上聖鑒飭部查照立案謹奏光緒二十二年四月初二日奉硃批該部覈議具奏單併發欽此

(三五〇二)附件一 東征糧臺經費收支各款數目清單

謹將東征糧臺經費收支各款數目繕列簡明清單恭呈御覽

計開

收款項下

一收奉撥海軍鉅款生息本銀一百六十七萬二千九百兩

一收由海軍衙門戶部領到奏撥備倭經費及毅軍月餉銀一百七十九萬一千九百五十

九兩零

一收部撥長蘆鹽課並各省關地丁稅銀捐款及息借商款京協各餉銀四百四十四萬三千四百九十九兩零

一收奏撥各軍漕米繳回價銀十八萬五千八百五十八兩零

一收部撥息借洋款銀一千一百七十五萬二千五百四十四兩零

一收直隸各府縣報効軍餉銀三千八百九十三兩零

一收吉林奉天陝西山海關解還代購槍械及借領車馱餵養等銀六萬五千九百七十三兩零

一收已裁津勝軍移交馬匹變價銀一千八百六十一兩零

一收洋員繳回節省運保費銀十萬三千九百三十五兩零

以上共收銀二千零二萬二千四百二十六兩零

登除項下

一奉節制山海關內外各軍兩江督臣劉坤一飭撥行營經費並部撥湘軍糧臺天津團練局北洋新建陸軍經費銀一百一十七萬二千七百七十二兩零由各該營局自行造冊報